

## «Explora»: l'Université à la rencontre de la société

Le 24 septembre 2016 aura lieu la première journée Portes ouvertes de l'Université de Fribourg: les alumni, les membres de la communauté universitaire, leurs proches mais aussi toute la population de la ville et du canton sont invités à découvrir des aspects peut-être encore peu connus de l'Université. En

che. Le rôle de l'Université dans la société est présenté de manière concrète car: l'Université est et reste ancrée dans cette société pour laquelle elle joue un rôle très important comme lieu de formation et de recherche indépendant, qui a la vocation de former des jeunes mais aussi de réfléchir à toute question intéressante



même temps, cette journée sera aussi l'occasion de rencontres et de fête, sans parler de la possibilité de découvrir un parcours attractif en ville de Fribourg lors de la course populaire qui marquera le début de la journée.

L'Université veut ainsi marquer son attachement à la ville et au canton de Fribourg mais aussi sa vocation nationale et internationale. En effet, tout en étant l'Université des Fribourgeois et Fribourgeoises, la grande majorité des étudiants vient d'autres cantons et de l'étranger, et ainsi beaucoup (pour ne pas dire la plupart) de ses alumni sont aujourd'hui actifs à l'extérieur du canton. La journée Explora est l'occasion de marquer cette double vocation de l'Université de Fribourg et d'offrir la possibilité de rencontres entre étudiants actuels, alumni, membres de la communauté universitaire et la population fribourgeoise.

De très nombreux ateliers, conférences, jeux, visites guidées, etc. permettront de partir à la découverte de nos cinq facultés et des différentes activités d'enseignement et de recher-

che. Le rôle de l'Université dans la société est présenté de manière concrète car: l'Université est et reste ancrée dans cette société pour laquelle elle joue un rôle très important comme lieu de formation et de recherche indépendant, qui a la vocation de former des jeunes mais aussi de réfléchir à toute question intéressante



Prof. Dr. Astrid Epiney, Rectrice

## Interview Prof. Pichonnaz

**En tant que Doyen de la faculté de Droit vous offrez, à l'occasion d'Explora, un programme complet de formation continue pour vos Alumni. Pouvez-vous nous dire dans quel but?**

Une Faculté, et tout particulièrement une Faculté de droit, vit à cheval entre théorie et pratique, entre connaissances spécifiques et expériences. Nous voulons assurer un véritable échange entre la Faculté et nos alumni, comme nous l'avons fait déjà dans les années précédentes. Nous avons décidé de tester une approche différente. En effet, la Faculté de droit organise de nombreuses formations continues de qualité tout au long de l'année; elles sont toutefois souvent sectorielles. Le Alumni IUS Service Pack 2016 consistera en de brefs aperçus de l'évolution jurisprudentielle dans les divers domaines du droit; ils seront autant de points d'ancrage pour les discussions entre alumni et Faculté, qui ne manqueront pas d'avoir lieu lors des pauses-café essentielles.

Le lien entre une Faculté et ses alumni passent par une bonne connaissance mutuelle. Or, ces dernières années la Faculté a eu la chance de s'associer les services de nouveaux professeurs de grand talent; il faut saisir l'opportunité de les présenter pour ainsi dire «à l'œuvre» et donner aussi la possibilité aux alumni plus jeunes de retrouver un moment de nostalgie (peut-être) à l'écoute de leurs anciens professeurs.

**L'Université de Fribourg offre avec Explora une journée portes ouvertes. Cette occasion est-elle également intéressante pour la faculté de Droit?**

Nous n'oublions pas le grand public bien sûr; le droit est une matière en phase avec la société. Dans le cadre d'Explora, nous avons prévu plusieurs interventions, dont celle du Prof. Jacques Dubey sur les droits constitutionnels, présentés de manière ludique et en mode grand public lors du «Faculty Crawl». Je me réjouis de le voir à l'œuvre! Notre Faculté est très active dans le canton, en Suisse et à l'étranger; nous voulons montrer qu'il est possible de parler de manière simple et intéressante d'enjeux juridiques délicats. Je crois que la population fribourgeoise a une certaine

affection pour sa faculté de droit; espérons qu'elle saura le prouver par l'acte lorsqu'il s'agira de voter sur le crédit de construction du projet Tour Henri.

### Quels sont pour vous les points forts du programme d'Explora?

Pour moi, ce sera probablement le cumul de toutes ces rencontres avec nos alumni, leur parcours est souvent extraordinaire et fascinant. Les voir échanger entre eux et avec les étudiants dans notre alma mater sera sans nul doute un moment fort de cette journée.

Prof. Pascal Pichonnaz,  
doyen de la faculté de droit

## Félicitations!

### Prof. Philippe Cudré-Mauroux

Le Conseil européen de la recherche vient de lui attribuer une subvention de 2 millions d'euros. Professeur en informatique à notre université, cette somme lui permettra de conduire un projet sur les big data, un domaine de recherche en pleine expansion.

### Philippe Geinoz

Der Lehrbeauftragte für französische Literatur an der Universität Freiburg hat den «Prix Faguet» für seine Arbeit zur Beziehung zwischen Poesie und Malerei in der Ära des Kubismus erhalten.

### Prof. Franz Werro

Ce professeur de droit à l'Université de Fribourg a reçu le prestigieux «Award for academic excellence» de l'Université d'ESADE de Barcelone pour sa carrière académique et ses contributions au droit privé européen, domaine juridique dans lequel il compte parmi les experts reconnus.

### Prof. Dr. Paul-Henri Steinauer

Die Rechtswissenschaftliche Fakultät der Universität Luzern hat dem Freiburger Rechtsprofessor den Ehrendokortitel verliehen.

### Prof. Luc Devillers

Professor für Exegese und Theologie des Neuen Testaments in französischer Sprache, wurde zum nächsten Dekan für die Amtsperiode

2016–2019 gewählt. Er tritt sein neues Amt am 1. August 2016 an.

## Divers

### Une université ouverte sur le monde

Depuis plusieurs années, différentes institutions appliquent des procédures standardisées, basées sur des indicateurs, afin d'établir une comparaison de qualité et de prestations entre les universités. Concentrée en quelques chiffres, celle-ci est restituée sous la forme d'un classement (les fameux rankings). Les indicateurs utilisés et les résultats de ces processus présentent parfois des différences importantes. L'Université de Fribourg met ses données à disposition, notamment pour le **U-Multirank**, ainsi que – depuis peu – pour le **Times Higher Education Ranking**.

Le *Times Higher Education* vient de classer l'Université de Fribourg parmi les 100 universités les plus internationales au monde sur un total d'environ 17 000 établissements. Au classement général, l'Université de Fribourg se situe entre les places 200 et 250. Elle observe néanmoins les développements et les résultats de ces rankings avec beaucoup de prudence et de retenue. Pour la gestion de la qualité ils ont, en effet, une valeur secondaire.

### Über die Universität Freiburg gibt es negative Klischees

Vor allem in der Deutschschweiz: zu einfach, zu viele Partys. Teresa Delgado hingegen findet: Freiburg verdient eine Lobrede. Voilà.

«Du hast in Freiburg studiert? Da ist doch eh alles einfacher.» – Das war in etwa die Reaktion, als ich mich kürzlich in Zürich mit einem Berufskollegen unterhalten habe. Auf mein sichtlich erstauntes Nachfragen, wo er denn so etwas gehört habe, erhielt ich zur Antwort: «Das wird halt so gesagt.» Als Freiburgerin und Alumna der Universität Freiburg kann ich das natürlich nicht einfach auf mir sitzen lassen, zumal ich während sechs Jahren gegenteilige Erfahrungen machte...

Sie werden den sehr interessanten, gesamten Artikel unter

<http://campus.nzz.ch/wo-studieren/fribourg-mon-amour> finden.

### Disgelo nelle Alpi

A sette anni particolarmente caldi ha seguito l'ondata di calore del 2015, con la conseguenza di notevoli cambiamenti nel permafrost di montagna. Le misurazioni più recenti, effettuate da ricercatori della rete svizzera PERMOS, in collaborazione con il Dipartimento delle geoscienze dell'Università di Friburgo, sono molto chiare e la loro conclusione senz'appello.

Dal 2009, la superficie del suolo è costantemente calda, senz'alcuna fase fredda di lunga durata. Ne risulta un importante riscaldamento del sottosuolo: a 10–20 metri di profondità, le temperature del permafrost raggiungono nuovi record e la maggioranza dei ghiacciai rocciosi scivolano più che mai rapidamente a valle. Inoltre, questi cambiamenti provocano una crescente instabilità dei pendii ripidi e delle formazioni rocciose del permafrost.

<http://www.unifr.ch/science/fr/newsdetail/?nid=15533>

### 50 Jahre Journalistik, Kommunikationswissenschaft und Medienforschung

Mit rund 250 Gästen wurden am 7. April 2016 die Jubiläumsfeierlichkeiten anlässlich des 50-jährigen Bestehens der Journalistik, Kommunikationswissenschaft und Medienforschung in Freiburg/Fribourg begangen. Nach der Begrüßungsrede von Departementspräsident Manuel Puppis folgte eine Podiumsveranstaltung mit Alumni des Departements über Inhalte und Berufsperspektiven des Studiums. Zum Abschluss referierte Louis Bosshart, langjähriger Departementsleiter, über die Entwicklung der kommunikationswissenschaftlichen Forschung.

## Impressum Alumni ■ Info

### Alumni et Amis UniFR

Miséricorde 4210 – CH-1700 Fribourg

Téléphone +41 (0) 26 300 70 33

Fax +41 (0) 26 300 96 95

[alumni@unifr.ch](mailto:alumni@unifr.ch)

[www.unifr.ch/alumni](http://www.unifr.ch/alumni)

Tirage français 14 500 Ex.

allemand 15 150 Ex.

Parution une fois par année

Préresse et impression: Canisius –  
Impression et Graphisme, Fribourg

# Programme Explora

10h00 Course populaire Uni Run, 10 km à travers ville et campagne. Départ et arrivée: site universitaire de Pérolles

12h15 Ouverture officielle par la Rectrice Astrid Epiney et le syndic de la ville de Fribourg, Thierry Steiert

12h45 Remise des prix de la course Uni Run par Monsieur Dominique Gachoud, Groupe E

## Uni Run

La course populaire organisée en collaboration avec le Groupe E débutera à 10h et est ouverte à tous. Tout comme l'édition de 2014, le parcours amènera les coureurs à travers des sentiers vallonnés aux abords de la ville de Fribourg jusqu'au bords de la Sarine. Une illustration parfaite du slogan de notre Rectrice: mens sana in corpore sano

## Stands / Expositions

13h00–17h00 Expositions dans le hall d'honneur de l'Aula Magna à Miséricorde

- Mesurer la pression artérielle et le taux de sucre dans le sang
- Hôpital des nounours
- Comment notre cerveau fonctionne-t-il?
- Empreinte génétiques: jouez les experts
- La plongée dans l'océan profond
- Théologie: Diverses animations
- Bilingue? Votre profil en 10 minutes – Ihr persönliches Profil in 10 Minuten

## Conférences

13.00 bis 17.00 Uhr auf der Bühne im Hof Miséricorde / sur la scène dans la cour de Miséricorde

- Ma thèse en 180" (Simone Colombo – Desirée Koenig – Guillaume Braid)
- La suisse et l'islam – un point de vue scientifique
- «A quoi sert l'argent de poche?»
- «La couleur du président: Barack Obama est-il noir ou blanc?»
- Hypertension artérielle
- Diabète sucré et obésité

## 17h15: Multilingual Shakespeare Mash-up

Pièce de théâtre à l'Aula Magna de la troupe Swiss Stage Bard

Une pièce de théâtre plurilingue issue de l'œuvre de William Shakespeare

Présentée par les étudiants et les collaborateurs du département des langues et littératures

Avec Prof. Elisabeth Dutton et d'autres

## Faculty Crawl

- Le Faculty Crawl permet de découvrir toutes les facultés en suivant un tour composé de cinq postes avec une présentation interactive de 10 minutes faite par des professeurs. Visite des facultés par petits groupes d'environ 20 personnes
- Durée 70 minutes
- Jeu concours et prix pour les vainqueurs
- Départs entre 13h et 15h40 selon les tours
- Plus d'infos au stand d'information de la journée Explora

## TOUR 1

(Human IST, français)

Atelier 1 Sciences

**Prof. Denis Lalanne**  
Informatique/domotique

Atelier 2 Informatique

Professeur: **Prof. Cudré-Mauroux**  
Big Data

Atelier 3 Psychologie

**Prof. Jürgen Sauer**  
Psychologie

Atelier 4 Sciences sociales

**Prof. Esther Gonzalez**  
«Se parler à l'hôpital»

Atelier 5 Sciences du sport

**Prof. Jean-Pierre Bresciani**  
Médecine/sport

## TOUR 2

(bilingue)

Atelier 1 Sciences

**Prof. Daniel Wegmann**  
«Ancient ADN»

Atelier 2 Faculté des Sciences économiques et sociales

**Prof. Laurent Donzé**  
«Comment en statistique le flou peut devenir précis»

Atelier 3 Géosciences

**Prof. Christian Hauck**  
«Das grosse Schmelzen – wie misst man Gletscherschwund?»

Atelier 4 Departement für Sprachen und Literaturen

**Prof. Jens Herlth**  
«Mitleid mit Kindern auf dem Mars? Dostojewski im Streit mit Tostoi»

Atelier 5 Faculté: Institut für Europarecht

**Markus Kern**  
«Rettung des Euro – Grenzen des Rechts?»

## TOUR 3

(français)

Atelier 1 Musicologie

**Prof. Luca Zoppelli**  
«Comment écouter un match de foot?»

Atelier 2 Histoire contemporaine

**Prof. C. Hauser**  
«L'histoire se décline toujours au présent»

Atelier 3 Faculté de théologie

Professeur: **Prof. Luc Devillers**  
La théologie, qu'est-ce-que c'est et à quoi ça sert?

Atelier 4 Faculté de droit

**Prof. J. Dubey**  
«Les cantons sont-ils libres d'interdire la randonnée nudiste comme le port de la burqa sur le domaine public?»

Atelier 5 Lettres – Italiano

**Prof. Uberto Motta**  
«Pourquoi les poètes préfèrent-ils les blondes?»

## TOUR 4

Tour de l'APU – Uni Underground (français)

Le tour underground de l'APU vous emmènera à travers l'Université via des endroits peu connus voire inconnus du grand public et même des collaborateurs de notre Université.

## Le bar Alumni à Explora

Le bar Alumni sera ouvert durant tout l'après-midi.

Toutes les facultés y seront représentées avec des photos et des objets vous rappelant vos années d'étude. Une belle occasion de retrouver collègues et souvenirs !

### Agenda des Alumni et Amis UniFR

**Vendredi 11 novembre 2016**

Assemblée générale  
suivie des festivités du 125<sup>e</sup>

### Offre exclusive pour les titulaires de la carte Alumni

Vous pouvez d'ores et déjà vous inscrire en exclusivité à un des tours de votre choix à l'adresse suivante: [alumni@unifr.ch](mailto:alumni@unifr.ch)

## Interview Prof. Denis Lalanne

### Qu'est-ce que vous faites dans votre projet Human-IST?

Human-IST est un centre de recherche interdisciplinaire qui étudie l'Interaction Homme-Machine, c'est-à-dire qu'il s'intéresse aux rapports entre l'utilisateur et la technologie. En combinant des savoirs en informatique, psychologie et sociologie, l'objectif est de créer de nouvelles technologies d'interactions (e.g. interfaces multimodales, affectives, tangibles, gestuelles, visuelles) et de mesurer leurs influences psychologiques et sociales.

### C'est quelque chose dont je profite au quotidien?

Tout le monde utilise quotidiennement des technologies interactives (e.g. smartphones, automates, cockpit de la voiture, etc.). Développer des technologies bienveillantes, qui prennent en compte les valeurs et les besoins humains, peut avoir une incidence significative sur la société, le bien-être, les interactions sociales et la productivité. Par exemple, dans le projet smart living lab, nous étudions comment le bâtiment et ses occupants peuvent collaborer pour une meilleure durabilité du premier et un plus grand confort des derniers, en utilisant des technologies réflexives notamment. Dans le domaine de la santé, nous cherchons à aider des individus malvoyants à naviguer dans leur maison avec des techniques de

réalité augmentée, ou encore à rendre les nouvelles technologies plus accessibles aux personnes âgées.

### Serez-vous présents à Explora?

Lors des portes ouvertes, un des parcours thématiques proposés présentera Human-IST et les différentes disciplines qui le constituent: l'informatique, la psychologie, les sciences sociales, et leur combinaison. Différents stands avec des démonstrations illustreront les travaux et recherches en cours de manière tangible et ludique.



**Un formulaire «communication» est joint à l'envoi de l'AlumniInfo. Il vous permet de vérifier l'exactitude de vos données. Un chaleureux merci de le renvoyer jusqu'au nouveau délai de réponse, fixé au 20 août 2016.**

### Soutien à une «Uni pour tous»

Les coûts liés à Explora proviennent de fonds externes afin de ne pas toucher au budget dédié à la recherche et à l'enseignement. Tout don permet ainsi aux Alumni et Amis d'aider l'Université dans son rôle d'«Uni pour tous».

**IBAN CH73 0076 8015 0500 4860 5**

Merci